

Donde quiera que los hombres no puedan comunicar sin temor sus pensamientos ninguna otra libertad estará segura. El deber de la prensa es hablar.

# EL OBRERO

Fundado en 1944  
PARA LA DEFENSA DEL OBRERISMO DEMOCRATICO

La Prensa vive por sus revelaciones. Cualquier hecho que llegue a su conocimiento de interés público debe divulgarlo porque es parte de nuestra Historia.

4 DE JULIO DE 1970

- La Roja Mancha del Comunismo se Extiende por Todas Partes -

## La Federación Sindical Acepta Formar Parte del Frente Comunista Dirigido por la Unión Soviética Logra Establecer el Eje Chileno - Panameño

La Federación Sindical de Trabajadores de Panamá, agrupación de reconocida militancia comunista y afiliada a la Federación Sindical Mundial con sede en Moscú, ha recibido órdenes terminantes para que acelere el cumplimiento en nuestro país de lo acordado en el XXV aniversario de la fundación de la FSM., de luchar para integrar en el movimiento a todos aquellos grupos sindicales independientes que se vienen resistiendo a la unidad pregonada, financiada y organizada por los frentes comunistas establecidos a lo largo de la América Latina.

El Congreso Permanente de Unidad Sindical Comunista para Latinoamérica patrocinado y financiado por el Partido Comunista chileno viene orientando la política sindical para el área centroamericana, siendo su director **Martín J. Ramírez C.**, quien al ser informado por el Secretario de Relaciones Internacionales de la FSTP., sobre las medidas tomadas por el Gobierno Provisional en sus primeros días de labores al intervenir el local de la FSTP, ordenó que se celebrara un Congreso para establecer las bases de una nueva organización obrera y de ser posible que llevara el nombre de **Central Nacional de Trabajadores Panameños**, ofreciendo

mandar un delegado del Partido comunista chileno, para que sirviera de asesor. Proyecto de unificación que comenzó en la ciudad de Colón dando origen al MANIFIESTO de Colón en el que se fijó como etapa definitiva un Congreso en la ciudad de Panamá, con sede en la Casa del Periodista, reunión que no llegó a fin práctico por discrepancias de opiniones con elementos del obrerismo democrático, acordándose mutuamente celebrar una tercera reunión en la Normal de Santiago de Veraguas, donde treinta y cuatro sindicatos constituyeron la Central Nacional de Trabajadores. En el Comité Ejecutivo del nuevo organismo los comunistas coparon puestos importantes entre ellos, la Secretaría de Relaciones Internacionales, que les permite el control absoluto de las consignas secretas del comunismo internacional. Y esta misma Secretaría fué la encargada de informar a todos los partidos y organizaciones comunistas del exterior que fueron los dirigentes comunistas de la FSTP los verdaderos autores de las últimas reformas auspiciadas por el Gobierno Provisional, entre ellas la incorporación a la Caja del Seguro Social de los **riesgos profesionales**.

Cuando la Organización Internacional del Trabajo

ofreció su colaboración técnica para el Centro de Entrenamiento Laboral, en el Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, los comunistas de la Federación Sindical, protestaron contra la ingerencia de la OIT, organismo de tendencia democrática que iba a obstaculizar sin lugar a dudas su trabajo tan febrilmente preparado durante muchos meses.

La Federación Sindical de Trabajadores de Panamá que dice controlar quince sindicatos de la recién formada Central Nacional de Trabajadores que la constituyen treinta y cuatro organismos sindicales, se creyeron con el derecho de frenar las declaraciones del Ministro del Trabajo por medio de una carta pública, refiriéndose a las declaraciones formuladas en un programa televisado donde el Ministro aceptaba la colaboración ofrecida por la OIT. De la nota comunista, transcribimos su punto más importante, que es del tenor siguiente: "Esas declaraciones hechas por usted en el **momento más inoportuno**, y decimos esto porque todos en el movimiento sindical panameño estamos interesados en la "unidad" y traer una institución que se caracteriza con un sectarismo anti-unitario y que enarbola una política que protege el ne-

(Pasa a la Página 2)

EDITORIAL:-

### Por el Camino de la Verdad

El 23 de Julio de 1923, el Lic. don Cristóbal L. Segundo, "fundador" y presidente del Partido Comunista de Panamá, ejercía el cargo de Juez Segundo del Circuito y en esa fecha dictó fallo por el cual se otorgaba título posesorio sobre la finca prefabricada y que entró al Registro de la Propiedad con el número 6028, a solicitud del Concejo Municipal de La Chorrera. Un año más tarde, de conformidad con el Decreto Ejecutivo número 54 de 1919, y a solicitud del Tesorero Municipal, señor Alberto Ayala, el Municipio adquirió el **PLENO DOMINIO** de la finca N. 6028, prefabricada por los geofagos de la localidad.

Vemos en esta forma cómo, de un plumazo, el entonces, presidente del Partido Comunista en la república, Lic. don Cristóbal L. Segundo, pretendió acabar con la propiedad privada de diez mil familias chorreranas.

Para el mejor conocimiento de la ciudadanía, damos a continuación, la reseña de datos históricos de la compra original de las tierras de La Chorrera que, se hizo mediante suscripción popular. Los antecedentes que presentamos reposan en los Archivos Nacionales y son documentos incontrovertibles y probatorios de los derechos de propiedad de todos y cada uno de los residentes de La Chorrera.

#### ASI NOS INFORMAN DICHS DOCUMENTOS

"Las tierras de La Chorrera fueron **COMPRADAS** mediante suscripción de nuestros antepasados, a su legítima propietaria, la señora doña María Bautista.

"Estas tierras no fueron cedidas ni por el Rey de España, ni por ningún gobierno, Asamblea, Concejo o Convención, o de la Corona y por lo tanto ningún organismo oficial puede lícita ni legítimamente autorizar su enagenación, sin que ello constituya un atropello al derecho de la propiedad. "Nuestros antepasados deseando librarse del vasallaje económico compraron estas tierras para ellos y sus descendientes; no las usurparon a nadie, ni despojaron de ellas a sus legítimos propietarios ni tampoco la imploraron como una gracia.

"La operación de compra-venta que traspasó la propiedad de dichos terrenos, ocurrió en el año de 1767, en la época, en la cual vivió en la ciudad de Panamá, el Dr. Joaquín Cabrejo, a quien se le entregó el dinero recogido por suscripción entre los vecinos, para cancelar el valor del

(Pasa a la Página 2)

# EL OBRERO

Fundado en 1944

Luis A. Cuéllar Pérez  
EDITORAlberto Cuéllar Arosemena  
DIRECTOR

Apartado 2605 - Panamá 3, Panamá - Tel. 22-6178

Impreso en la IMPRESORA PANAMA, S. A.

## EDITORIAL:- (VIENE DE LA 1a. PAGINA)

bien que se adquirió, con el encargo de hacer llegar dicha suma a poder de doña María Bautista.

"El Dr. Cabrejo, hombre de mucha influencia en el Istmo, cuya gobernación ejerció intermitentemente durante los años de 1767 a 1776, y fue él quien ejecutó en Panamá, el Real Decreto de 27 de febrero de 1767, por el cual S.M. el Rey Carlos Tercero ordenaba expulsar de España y todos sus dominios a la Compañía de Jesús.

Hasta el año de 1813, los terrenos adquiridos por los vecinos de La Chorrera no habían sido registrados, lo que provocó la intervención del Procurador General del Distrito, señor Julián Gutiérrez, quien dirigió al Alcalde constitucional del Pueblo: don Baltazar José de Nevera, un oficio por medio del cual le solicitaba que abriera una investigación con el fin de legalizar la propiedad de los terrenos pertenecientes a los habitantes del lugar, para lo cual le decía: "Reciba información jurada de todos los vecinos antiguos, para que expongan relativamente no sólo acerca de la compra sino también de la cantidad de su valor".

"En el año 1813, cuando se promovió la investigación tendiente a determinar la propiedad del fundo chorrerano era Gobernador del Istmo, el Coronel Carlos Meyner, también recidía entonces aquí el Brigadier Benito Pérez, Virrey de la Nueva Granada, obligado por la fuerza de los acontecimientos a fijar transitoriamente la Capital del Virreinato en la ciudad de Panamá, a causa de que los patriotas que por entonces luchaban por la emancipación americana se habían posesionado de la ciudad de Santa Fé de Bogotá.

"He aquí, a grandes rasgos un bosquejo de la situación política de la Capitanía General de Tierra Firme en el año 1813 y entonces, pues, se apreciará el sentido previsor del Procurador Gutiérrez, al pedir al Alcalde, que entablara las diligencias conducentes a legalizar la propiedad de las tierras comunales de La Chorrera.

"Para dar curso al pedimento del Procurador, el Alcalde, De Nevera, hizo comparecer ante sí: a los señores Valentín Meneses, Blas Rodríguez, Mateo del Barrio, Polo del Castillo, José Vergara y Manuel Trinidad Sevillano, quienes fueron examinados y luego de jurar por "Dios Nuestro Señor y una señal de la cruz" declararon que sabían por referencia de sus padres, que los terrenos ocupados por la Cabecera del Distrito, habían sido adquiridos por subscripción popular, mediante compra que se le hizo a la propietaria anterior señora doña María Bautista, quien los había vendido por doscientos pesos que fueron recaudados y guardados por el señor Chepillo del Barrio, tesorero del Comité que se formó con tal fin, integrado además del mencionado señor, por Eugenio Pérez y los hermanos Pablo y Eugenio Sanromán y que ese dinero fue pasado al Gobernador doctor Joaquín Cabrejo, residente en la ciudad de Panamá, con el fin de que lo hiciera llegar a poder de la vendedora doña María Bautista.

"Interrogados los testigos sobre los linderos de la tierra adquirida, que era toda la antigua hacienda del "Caimito", contestaron: que los linderos son los siguientes: desde el rincón del "Copé de Martín Sánchez", aguas abajo hasta la boca de la quebrada de la "Puente", y por éstas aguas arriba hasta la cabecera de la quebrada del "Naranjo o Pedernales" y siguiendo la línea recta del "Caimito" aguas arriba, coguiendo los palos de "Sangre" que caen a una quebrada, ésta sube por la mata de la "Malagueta" hasta el remate de la quebrada "Mata del Brujo", mirando al corral de piñuela, y después, a partir de este punto sigue hasta la "Mata del Buho" y de allí una línea a la montaña de occidente, que tenga el Oeste por punto cardinal".

"Concluidas las diligencias, fueron pasados los documentos por el Alcalde a poder del Procurador Distritorial, pero no fué sino hasta el año de 1839, es decir, después de nuestra cesesión de España, cuando el Concejo Municipal examinando los documentos, encontró su absoluta y perfecta corrección, por lo cual los aprobó en todas sus partes".

No obstante la forma clara, precisa e indubitable de las Tierras de La Chorrera, el 22 de Noviembre de 1852, don Manuel Meléndez presentó una demanda contra Luis Lasso y Manuel Lobé, ante el Juez Primero del Circuito de Panamá, para que demarcara y amojonara los linderos entre su finca y las de la comunidad chorrerana. Tales diligencias no consta que hubieran sido remitidas al Juzgado del Circuito como se había dispuesto, sino que, más tarde, el 7 de Diciembre de 1854,

(Pasa a la Página 6)

## LA FEDERACION... (VIENE DE LA 1a. PAGINA)

colonialismo contra la lucha de los pueblos de América Latina y Panamá. . . El Instituto Americano al cual usted hace referencia que asesorará a este Departamento obstaculizará la unidad de lucha por el movimiento obrero panameño, por lo que dejamos constancia señor Ministro y protestamos a la vez por esta medida. . . Tenemos entendido que este Instituto ha sido expulsado de una serie de países, precisamente porque no llena los requisitos para mantener y elevar el principio de un sindicalismo unitario. . . Esperamos por lo tanto que usted tome las medidas adecuadas para corregir estas divergencias. Sin otro particular queda de usted atentamente, por el Comité Ejecutivo Federal, Clímaco Quijada Quirós, Secretario General".

Al aceptar el Ministerio del Trabajo, el asesoramiento de la OIT, organismo democrático, creaba un conflicto entre el Secretario Ejecutivo del CPUS-TAL, dirigido desde Chile por Martín J. Ramírez C., Luis Fuigueroa Mazuela, Carlos Cortez Díaz, y Luis Iguani F., hombres claves del comunismo chileno con las órdenes precisas que copiamos: "COMPAÑEROS: Consecuentes con las numerosas y permanentes manifestaciones de solidaridad expresadas categóricamente por los Trabajadores de América Latina hacia el heroico y glorioso pueblo de Vietnam y, debido a las nuevas agresiones del ejército yanqui a los pueblos de Laos, Camboya y Vietnam, acordó emitir un llamamiento a los trabajadores y a sus organizaciones sindicales para que se eleven y refuercen las manifestaciones de solidaridad con el pueblo de Indochina, mediante **campañas planificadas** que aseguren la integración a estas jornadas de solidaridad a todos los trabajadores del Continente.

"Entre las diversas actividades a realizar, **entre otras que surjan de la iniciativa popular**, sugerimos las siguientes: declaraciones de condena a la agresión criminal del ejército yanqui y en especial, a la nueva provocación que significa la invasión a Camboya, después de la maniobra de la CIA., de deponer el gobierno de ese país. Exigencias a los Parlamentos y Gobiernos para que expresen rechazo a esta política de agresiones y provocaciones de los Estados Unidos de Norteamérica. Estimamos que es urgente y necesario realizar esta amplia campaña".

## VALORES DEL INTELLECTO a cargo de ROBIN

\* \* \*

### DISRAELI

Uno de los más destacados personajes de la época victoriana es sin duda Benjamín Disraeli.

Su biógrafo más destacado Hasketh Pearson ha penetrado más allá de la deslumbrante fachada parlamentaria en que Disraeli desarrolló la base principal de su actividad, para presentarnos al hombre como tal. Hace, además, comentarios verdaderamente francos, escritos con agudeza e intuición. La biografía de Disraeli es una brillante recreación de aquel hombre cuya personalidad aparece matizada por el genio. . .

El 27 de febrero de 1868 se dirigió al castillo de Osborne para ser recibido como Premier Británico. La reina Victoria le acogió con rostro radiante, diciéndole: "Debéis besar mis manos", lo que Disraeli hizo rodilla en tierra, "con fe y lealtad apasionadas".

Cuando se conoció su nombramiento florecieron las bur-las habituales que solían dedicarle sus enemigos. Alguno de ellos dijo que su elevación a tan alto cargo le haría dizzy (ie produciría vértigo).

Otros opinaban que era lo más divertido que jamás había pasado: "¿Cómo? ¿El viejo Dizzy de primer ministro? ¡Bueno, el último Gobierno era el Derby; éste es el Hoax!" (Otro lugar de carreras hípcas).

Pronto demostró que era un poderoso luchador. Disraeli inició su carrera política como blanco de toda clase de hostilidades y terminó reverenciado por todos.

Benjamín Disraeli no era por naturaleza hombre de partido. Tenía simpatías y antipatías, como todo el mundo, pero era demasiado individualista para someterse a un programa político. Por esta razón era visto con desconfianza por la totalidad de los rebañeros miembros del Parlamento, tanto Whigs como Tories, y aunque no tardó en darse cuenta de que no iría a ninguna parte sin la protección de un rótulo político, el problema de su sinceridad siguió siendo problema hasta el fin de su vida. La gran mayoría de la gente se siente inducida invariablemente por poner en tela de juicio la integridad de quienes tienen personalidad propia. En muchos aspectos fue el político más consecuente y sincero de su época, aunque naturalmente, sus puntos de vista se ampliaron y en parte fueron ratificados por los cambios y circunstancias del tiempo. Pero desde el primer momento pudo decirse que era, como todos los políticos cuando hacen su aparición en la vida pública, hombre de vocación adaptable. Nadie libra batallas políticas si ama la paz y la quietud; ningún idealista incorruptible o sincero puede soportar a los intrigantes, a los charlatanes, a los embaucadores, a los chapuceros, a los ventajistas, a los oportunistas, ni a los ambiciosos de poder, que son los ingredientes necesarios de la política. El espectáculo de un hombre de Estado que triunfe y sea sustancialmente desinteresado, tanto de la derecha, de la izquierda como del centro, no ha nacido aún.

Ponte los ojos de cristal  
y, como político miserable, mira  
y ve las cosas que tú no. . .

Este es el comentario que hace Shakespeare de dicha profesión y que en líneas generales se ajusta a la verdad. Sólo un santo puede ser honesto en política, pero los santos no hacen política. Sin embargo, Disraeli era tan honesto como puede ser un hombre devoto ante todo de sus propios intereses.

En abril de 1835 el partido (Tory, realista, conservadores) buscó un hombre adecuado para tomar parte en una elección en Tauton y envió a Disraeli a luchar por el puesto, lo que él hizo "ardiendo de entusiasmo". . . Mas pese a derrochar elocuencia y elegancia sobre los electores, tuvo que soportar su cuarta derrota. (Tres como Radical). La administración de los Tories acaba de establecerse dando como resultado la unión de la oposición entre Whigs (partidarios de los derechos del pueblo y del parlamento, liberales) y los Irlandeses. Como estas dos fuerzas habían estado atacándose una a otra anteriormente en términos que inadecuadamente suelen denominarse parlamentarios, Disraeli hizo notar el hecho. El líder de los irlandeses era Daniel O'Connell, la primera de aquellas fogosas figuras que enloquecían a los políticos ingleses y abrieron un período de escenas melodramáticas en la Cámara de los Comunes. El idealismo personal y las tácticas desagradables de estos irlandeses fueron resumidas abruptamente por Sidney Smith: "La única forma de tratar con los hombres de tipo de O'Connell, es ahorcarlos y levantarlos una estatua bajo la horca".

Los periódicos de Londres sacaron de estos sarcasmos gran partido y al dar sus versiones dijeron que Disraeli había llamado a O'Connell incendiario y traidor. O'Connell se irritó y en una reunión celebrada en Dublín estalló en uno de aquellos ataques de invectivas que le dieron colorido a la oratoria política del siglo XIX, pero que, ahora están pasados de moda, no porque los políticos se estimen entre ellos más de lo que estimaban, sino porque saben contenerse mejor. El odio entre ellos sigue siendo el mismo, pero como está en vigor la ley del libelo, la gente se ha hecho más cauta. Diversos pasajes de aquel discurso de O'Connell habrían hecho a Disraeli financieramente solvente, si los adversarios viviesen en la actualidad.

O'Connell expresó en Tauton: ese malandrín tuvo la audacia de llamarme incendiario. . . y después traidor.

(Pasa a la Página 3)

ALMACENES "LA AURORA"

De: N. M. BASSAN

En Panamá y Colón

CALZADO PACKARD, EL PREFERIDO

# Círculo Obrero

por SEVERO

\* \* \*

El Instituto de Acueductos y Alcantarillados tiene en su cartera como uno de sus más ambiciosos proyectos el procesamiento de agua potable para la ciudad de Panamá, desvinculando en esta forma el suministro de dichas aguas provenientes de la Zona del Canal. La medida tiene fundamentos económicos y patrióticos que seríamos los primeros en aplaudir si la realidad no nos enseñara otra cosa. Pero ello, significa, exonerar a las autoridades de la Zona del Canal de su deber de suministrarnos el agua potable a precio de costo que, en la actualidad, es de nueve centavos por millar de galones.

No desconocemos que las autoridades norteamericanas han advertido al Gobierno Nacional que, dentro de pocos años, no podrán suministrar como hasta hoy, el agua necesaria para el consumo de la ciudad. Es de extrañar que los entendidos en estos problemas no comprendan que es el **Gobierno Norteamericano el llamado a invertir los millones de dólares necesarios para ampliar las facilidades de suministrar el vital líquido a la población capitalina.**

El suministro de agua purificada por el IDAAN al resto de algunas regiones del país, ha resultado en un ruidoso fracaso y sólo se ha librado de la quiebra por el exorbitante precio que cobran por el servicio. Si hoy contamos con el privilegio de disfrutar de agua de excelente calidad, es, gracias al eficiente servicio de la Zona Canalera. No vemos, pues, cual es la razón de seguir jugando con la salud popular y sobre todo **invertir VEINTITRES MILLONES DE BALBOAS de nuestros escasos recursos que nos llevarían a complicar una situación que, en la actualidad está eficientemente resuelta.**

En esta ocasión no vamos a profundizar sobre el valor total de los acueductos provinciales que pretenden procesar agua saludable y cuyo costo es seis veces más cara que las purificadoras de Aguas Salinas ubicadas en los lugares más inhóspitos del mundo, lo que marca un contrasentido hiriente, siendo nuestra república uno de los lugares más lluviosos del Continente Americano.

Margarita Vallarino, parece que encontró la solución al problema de la vivienda popular: sostiene que un sólo hombre dinámico, el **sacerdote chileno, José Vander Rest**, en unos pocos años, ha desarrollado un plan realista por el cual hoy, cien mil familias, tienen casa en vez de tugurios. El sacerdote chileno está dispuesto a venir a Panamá, a poner en práctica sus métodos. . . Nos parece la idea magnífica. Tendría el virtuoso de la planificación panameña, doctor Nicolás Ardito Barletta, un eminente colaborador a pesar de las dificultades que puedan surgir en la revisión del programa de la vivienda, ya que los estudios realizados por él, difieren enormemente en cuanto a capitalización, pues, según opina el doctor Ardito Barletta, se necesita **SETE-CIENTOS MILLONES DE DOLARES y doce años de permanente estudio planificador** para resolver el problema de cien mil familias panameñas que en la actualidad carecen de vivienda, en contraste con las realizaciones prácticas de este **cura progresista.**

Monseñor Marcos G. McGrath, se opone a que se realice en nuestro país la **Operación Herodes** —control de la natalidad por el Estado— que sólo traería como resultado la des-población de la república.

Estamos de acuerdo con las declaraciones formuladas por Monseñor McGrath, pues consideramos que todos los panameños que viven en provincias caben sin dificultad alguna, en los solares desocupados de la Capital.

Pero, ahondando el problema, podremos afirmar que, con semejante programa de control natal el 80% de los que han finalizado los estudios secundarios y universitarios en nuestro medio, no hubieran nacido jamás por las dificultades deprimentes de sus padres.

Monseñor McGrath, se apuntó un triunfo doble: cumplió con Roma y cumplió con su país.

El tremendo fracaso de la Industria Azucarera cubana, en la presente zafra, ha demostrado la incapacidad del Estado comunista para administrar industrias que ayer, la empresa privada dirigía con gran facilidad.

Pero en los regímenes comunistas los dirigentes siempre encuentran su cabeza de turco, en quien descargar sus fracasos. En esta ocasión, las víctimas fueron los técnicos de pupitre a quienes Fidel acusó de ser planificadores de papel, creadores de instituciones inoperantes que le costaban al país más de trescientos millones de pesos. Porque los técnicos del INRA no querían ir al campo para no mojarse los pies, mientras miles de mujeres y niños trabajaban muy duro para nivelar las deficiencias de sus errores. Fidel lleno de indignación ordenó al Jefe del INRA que movilizara diez mil técnicos de pupitre para dedicarlos a la siembra permanente de caña, convencido de que en esa forma realizará su sueño de los diez millones de toneladas de oro blanco cubano.

El pintor nacional Eugenio Dunn, preparándose para su viaje a los Estados Unidos, invitado por varias sociedades para que haga una exposición de sus últimas obras artísticas; por su originalidad muy bien cotizadas por los admiradores del arte pictórico en Panamá y la Zona del Canal.

Es la cuarta exposición que Eugenio Dunn realiza por las tierras del norte.



por Antonio Zozaya.

\* \* \*

## EGOLATRIA—

El afán de notoriedad nos mata y, lo que es peor, nos prostituye. Millares de jóvenes de positivo mérito lloran amargamente el error de haber querido hacerse un nombre en vez de una conducta. Otras tantas mujeres sufren el desengaño y el hondo pesar de haber trocado las dichas secretas por las públicas inquietudes.

Todo es obra de unos cuantos ilusos que hemos dejado los estudios y nos hemos metido a vociferantes, persuadidos de que un nombre escrito todos los días en versalitas vale más que otro gravado en la inteligencia y en el corazón de los buenos. Hemos hecho, los conocidos, innumerables víctimas.

Y nosotros mismos, ¿qué somos sino miserables vencidos, que creemos encontrar galardón donde sólo hay censura, y admiración donde únicamente suele aparecer el escarnio?

La celebridad suele matar a quien legítimamente la conquista; la notoriedad emponzoña el ambiente de cuantos nos rodean. ¡Ah, qué día glorioso para la humanidad aquel

(Pasa a la Página 7)

Cortesía

CRUSAL, S. A.

QUESOS  
DOMITILA

# COMPañIA AZUCARERA LA ESTRELLA, S. A.

Carretera Transistmica

Teléfono: 23-1463

Planta: INGENIO OFELINA, Aguadulce



Se Complace en Enviar su Saludo Afectuoso  
al Pueblo y Gobierno de los Estados Unidos  
de Norteamérica en el Día de su Independencia

## 4 de JULIO de 1970

VALORES DE INTELECTO. . . .

(Viene de la página 2)

A esto contesto que él es un fementido; que miente con las palabras y con los actos; su vida es toda una mentira viviente, constituye una desgracia para su raza. ¿Qué clase de sociedad es ésta que tolera a un sujeto así?. El más degradado de su especie y de su clase. Inglaterra se degrada admitiendo en su sociedad a un ser tan abominable, de tan estúpida y atroz ralea.

Mi estilo es duro, lo reconozco, pero no peor de lo que él merece, si me creo en la necesidad de presentar excusas es porque no encuentro epítetos más duros en la lengua inglesa por medio de los cuales pueda expresar la repugnancia que me inspira ese reptil. Su nombre revela su origen judío. No digo esto en tono de reproche; hay muchos judíos verdaderamente respetables, pero, como todos los demás pueblos hay algunos individuos de la más baja y asquerosa calidad moral, y entre ellos considero a Mr. Disraeli como el peor. En él se dan precisamente las características del mal ladrón de la cruz, cuyo nombre, estoy convencido, debía haber sido Disraeli. Por lo que he podido saber, el Disraeli de hoy desciende de él, y con esta impresión me inclino a perdonar al heredero legal del ladrón blasfemo que murió crucificado.

Una década más tarde Disraeli habría saboreado sin reserva esta diatriba e incluso habría dicho que O'Connell cmitió muchos puntos importantes; pero por aquel entonces no estaba aún curtido en la injuria y además tenía que abrirse paso en su carrera política. Sucedió que O'Connell había matado un hombre en un duelo y juró no volver a batirse más, pero su hijo podía defender el nombre de su padre contra un nuevo adversario. Disraeli, por lo tanto, retó al hijo, quien contestó que él no se hacía responsable de lo que su padre opinaba, ni de lo que pudiese opinarse sobre su padre.

Disraeli sin pérdida de tiempo, hizo pública una carta abierta a O'Connell, que divulgó la prensa y de la cual extraemos estos dos párrafos:

Si usted hubiese sido capaz de comportarse como un caballero, habría vacilado antes de hacer tan estúpidos e insolentes comentarios sobre ciertos informes irresponsables y amañosos de un discurso mío que apenas contiene una frase o una expresión de las que emanaron de mi boca. Pero la verdad es que usted se complació en aprovechar la primera oportunidad para destilar veneno contra un hombre que sirve a su partido y pretendió presentarme como un apóstata político. . .

Espero llegar a ser representante del pueblo antes que se revoque la Unión. Nos encontraremos en Philippi, y tenga usted la seguridad de que con la convicción de quien defiende una buena causa y confiado en unas energías que no se han agotado en mí, aprovecharé la primera ocasión que se me presente para imponer a usted un castigo que le hará acordarse y arrepentirse de los insultos que me prodigó.

Benjamín Disraeli.

En seguida que se publicó esta carta, Disraeli escribió de nuevo al hijo de O'Connell para manifestarle el gran desprecio que sentía por su personalidad y el disgusto que su conducta le inspira. . . Aprovecharé toda oportunidad que se me presente para exponer el nombre de su padre al desprecio público. Y ruego que usted o alguno de sus parientes procure vengar el odio inextinguible con el que me propongo perseguir a O'Connell mientras viva.

Diez años más tarde O'Connell reconoció su falta y envió un mensaje a Disraeli y éste contestó en nota sumamente cortés, pero evitó toda relación personal con él. Mas, para entonces, Disraeli era ducho en la forma de reaccionar ante los ataques de sus adversarios políticos y su conducta se inspiraba ya en su famosa fórmula "Nunca te quejes y nunca expliques".

**DANTE**  
(Antigua Casa Motta)  
ULTIMAS NOVEDADES PARA DAMAS  
Calle 16 Oeste No. 33 — Teléfonos: 22-7017 y 22-1228  
Panamá, República de Panamá

**CIA. DE SERVICIOS ELECTRICOS, S. A.**  
Avenida 7a. Central, No. 15-96 Teléfono: 22-1604  
MATERIALES Y ACCESORIOS  
Cordial Saludo al Gobierno y Pueblo de los Estados Unidos

FELICITAMOS EN ESTE DIA AL PUEBLO Y GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS  
CASA SPORT, S. A.  
**MUEBLERIA "EL DIABLO"**  
LA INDUSTRIA MADERERA, S. A.

TAMBOR, S. A.  
LLANTAS BRIDGESTONE 100% CAUCHO NATURAL DURABLES Y ECONOMICOS  
Avenida Nacional — Teléfono: 22-1444

**ANTONIO'S INNOVACION**  
Avenida 7a. Central No. 16-14 — Teléfono 22-1247  
Cortesía para EL OBRERO

**FARMACIA PARAISO**  
SAN MIGUELITO  
Multifamiliar No. 15  
VENTA DE PRODUCTOS FARMACEUTICOS Y COSMETERIA  
Nos asociamos al grandioso homenaje que hoy se tributa al Pueblo Norteamericano.

**LA PERFECCION**  
LAVA MAS PORQUE LAVA MEJOR  
GAMBOTTI & PEREZ  
Cortesía para "EL OBRERO"

**MODAS ALDENS**  
LAS ULTIMAS NOVEDADES EN VESTIDOS PARA DAMAS Y NIÑOS  
Avenida Central, frente a la Caja de Ahorros  
Cortesía para EL OBRERO

**NO DIGA CAFE DIGA CAFE DURAN**

**GEO. F. NOVEY, INC.**  
ALMACEN DE FERRETERIA  
— Especialidad en artículos de Jardinería —  
Felicitaciones al Pueblo de los Estados Unidos en la fecha de su Independencia

**BAZAR "X"**  
Avenida Central y Calle "B"  
LA CASA DE LAS MEDIAS FRESCAS

ALMACENES DE CALZADO  
**Bata**  
PANAMA — COLON — SANTIAGO — DAVID LA CHORRERA  
Cortesía para EL OBRERO

**HOTEL INTERNACIONAL**  
El más concurrido y confortable de la ciudad de Panamá  
Y el más apropiado para recibir Delegaciones Obreras del Exterior  
En la Plaza 5 de Mayo — Teléfono: 22-0850

**RON CORTEZ**  
**¡QUE BUENO ES!**  
Destiladora Nacional, S. A.  
Teléfono: 25-3151 — Aptdo. 342 Zona 9 Pmá.  
Transistmica — Vía Simón Bolívar

**LA REINA**  
FABRICA DE PASTAS ALIMENTICIAS  
Situada en Calle Mariano Arosemena No. 59  
CORTESIA PARA "EL OBRERO"

FABRICA DE CALZADOS  
**LA CENTRAL**  
Carretera Transistmica  
CORTESIA PARA EL OBRERO

RESTAURANTE "AP"  
SALUDO DE FELICITACION AL PUEBLO DE ESTADOS UNIDOS  
Avenida Central — Plaza 5 de Mayo

**ISAAC BRANDON BROS. INC.**  
CORTESIA  
PARA EL PERIODICO EL OBRERO

CHOP SUEY Y REFRESQUERIA  
**CENTRO COMERCIAL**  
ENTRADA DE PUEBLO NUEVO  
CORTESIA

CORTESIA  
GELATINAS — PUDINES, FLAN Y FRESCO  
**ROYAL**  
Teléfonos: 62-3733 — 62-3718 — Apartado: 3112, Panamá 3.  
República de Panamá

FERRETERIA TAM, S. A.  
Avenida 5a. No. 13-44 — Teléfono: 22-1787  
Un saludo especial para nuestra clientela Obrera

PEICHER & KARDONSKI HNOS., S. A.  
IMPORTADORES Y EXPORTADORES  
Avenida Central No. 39 — Teléfono: 22-3048

# Ventajosa Actitud Obrero-Patronal en las Bananeras de Changuinola



CHANGUINOLA, Bocas del Toro.- El año de labores 1969, de la Chiriquí Land Company en la Provincia de Bocas del Toro, se cerró con broche de oro en Diciembre, cuando la Compañía y el Sindicato de Trabajadores, con la intervención de las autoridades del Ministerio de Trabajo, concertaron un Contrato Colectivo de Trabajo, conveniente para el patrono y para los obreros. El documento se firmó el 14 de Diciembre, en presencia de numerosos testigos y representantes del Gobierno, de la Chiriquí Land y del Sindicato. Los altos personeros presentes en el acto, hicieron manifestaciones de sincera cooperación entre la empresa norteamericana y los trabajadores panameños. Este periódico se siente orgulloso de presentar la anterior fotografía de la firma del Contrato Colectivo, precisamente en esta edición dedicada a conmemorar el 4 de Julio, gloriosa fecha de la emancipación de los Estados Unidos de la Unión Americana y proclamación de la Independencia de los Estados Unidos. Hacemos votos por que siempre exista la comprensión y buena voluntad entre las empresas que invierten su capital y recursos en nuestro suelo, y los trabajadores de nuestra Patria. En el grabado aparecen: Bobby D. Walker, Gerente General de la Chiriquí Land Company en la División de Bocas; Ramón Rivera Rojas, Representante del Ministerio de Trabajo; Luis S. Duncan, Secretario General (Presidente) del Sindicato de Trabajadores; Hugo Cuéllar, Gobernador de la Provincia; Donald D. Harris, Ingeniero Divisionario de la Chiriquí Land Company; Patricio Campbell, Secretario de Defensa del Sindicato; Robert R. Bruce, Gerente de Personal de la Compañía; Lcdo. Ricardo de la Esprilla, Asesor Legal y Santiago Rodríguez, Jefe de la Oficina Laboral de la Empresa.

# La Compañía Panameña de Fuerza y Luz también es fuente de TRABAJO

Nuestra Compañía tiene 1300 empleados Panameños, de casi todas las profesiones. Esta es una de nuestras contribuciones al desarrollo económico del País...y nuestro más grande esfuerzo para servirles mejor.

**COMPAÑIA PANAMEÑA DE FUERZA Y LUZ**



# INDICACIONES por Banderas

\* \* \*

## LOS "TUPAC AMARU"

La historia Hispano Americana ofrece un campo valiosísimo de estudio para el que se dedica a observaciones sobre el origen y la razón de los grupos revolucionarios que surgen generalmente en épocas de grandes trastornos políticos y sociales.

Los conquistadores españoles y los representantes de sus Gobiernos absolutistas sometieron al indio a todos los abusos y privaciones, sin olvidarse de dictar Leyes y Decretos tan falsos y tan vacíos de contenido que pretendían de un sólo golpe por arte de magia trasplantar la mentalidad occidental al cerebro del indio.

Pronto comprendieron los caudillos indígenas que el odio dá rienda suelta a los impulsos destructivos y en el año de 1579, surge el primer Túpac Amará, inca peruano que logró desencadenar la sumisión de su pueblo, organizándolo para la batalla contra el Virrey español Francisco de Toledo. No obstante el valor desplegado por los insurgentes, fueron irremediablemente vencidos. La represalia fué atroz. Túpac Amará, conductor de su pueblo y defensor de su raza pagó con su vida.

Pero los pueblos sacan sus propias conclusiones de sus cataclismos históricos y se sirven de ellos para reedificar en una nueva forma su andamiaje social destruido y poder conservar el símbolo de sus ideales. Por eso cuando surge en el año 1780 las condiciones que justifican un levantamiento general, bastan las primeras chispas para encender la hoguera en el altiplano. Esta vez es el cacique peruano José Gabriel Condorcanqui, quien de inmediato adoptó el nombre de su antecesor Túpac Amará, demostrando ser un formidable dirigente. En lo político le recuerda a sus partidarios las tradiciones, las instituciones sociales fundadas por sus antepasados, encargados de velar para que no existiera el hambre entre las poblaciones del Imperio Inca, prometiendo volver a restaurarlas. Doscientos mil hombres respondieron a su llamado y esta vez los lanceros del Virrey, Agustín de Jáuregui y Aldecoa, no los pueden vencer y se repliegan hacia la Capital esperando vencerlos en las puertas de Lima.

Túpac Amará comprende que no puede librar la batalla con probabilidades de éxito. Motivo por el cual abandona el frente de Lima y se retira con sus tropas a fin de sitiarse la ciudad de La Paz, hoy capital de Bolivia.

Durante ciento cincuenta días de sitio, los realistas tiemblan por su suerte. Lo llaman a parlamentar, y a ello se oponen sus lugartenientes, recordándole a su jefe la suerte corrida por Atahualpa en Cajamarca, pero Túpac Amará no se deja impresionar por el triste destino de su antepasado y acepta la invitación. Como sucede en estos casos se le hizo creer en proyectos y reformas para beneficio de su pueblo si deponía su belicosa actitud y suspendía el sitio de la Ciudad. Los realistas no desperdiciaron la oportunidad que se les presentó ordenando su arresto y juzgamiento por alta traición a la Corona de España y a sus representantes. Condenado a muerte fue atado a la cola de cuatro caballos furiosos y descuartizado. Las autoridades realistas sin pérdida de tiempo cortaron la cabeza de su caudillo que mostraron a su pueblo para que sirviera de ejemplo a los futuros rebeldes en caso de ser vencidos.

La sublevación de Túpac Amará es recordada en la actualidad como el primer empeño formal de los indígenas americanos para reivindicar sus propios intereses, sin estar mezclados a los mestizos y a los blancos. Las rebeliones indígenas no son de ayer, ni aparecieron con el Comunismo, de hoy, son tan viejas como los primeros días de la conquista. El sueño que alimentó estas rebeldías fué la reivindicación de sus tierras. Pero su destino siempre fué igual, ahogadas en sangre, bárbaramente reprimidas. Sus jefes descuartizados, sus pueblos destruidos. A pesar de todo, la situación siguió igual. El indio no se resignó a su suerte de vencido, rechinando los dientes de odio sueña en volver a restablecer el indianismo y esperan su hora. En el decurso de varias décadas surgen nuevos caudillos que recogen la bandera de Túpac Amará, siendo los más distinguidos el Inca Pumacahua, que aprendió el arte de la guerra en el ejército realista. Su levantamiento fué una clarinada en el amanecer de la Independencia Americana. Mateo García Pumacahua fué vencido por los realistas y más tarde, después de haberse realizado la independencia americana, el general boliviano, Andrés de Santa Cruz, cuya madre era de la nobleza india, soñó con el renacimiento del Imperio Inca, anhelo que se vió frustrado a pesar del apoyo que le brindaron las diferentes tribus del altiplano, siendo derrotado en la batalla de Yungay en 1839. El general Andrés de Santa Cruz, era en realidad el típico dictador latinoamericano tan común en nuestros días.

En 1932 estalló un conflicto entre las naciones hermanas de Bolivia y Paraguay, por la disputa de los ricos depósitos de petróleo descubiertos en la región del Chaco que sirve de límite entre las dos naciones. Esta guerra fué azuzada por los pretendientes a la concesión minera, con la complacencia de ambos gobiernos que aspiraban a la mayor parte de esa riqueza. La guerra no se hizo esperar, los Ejércitos chocan, corre la sangre de cien mil soldados; paraguayos y bolivianos mueren en los desiertos del Chaco. La prensa desvergonzada y cínica controlada por los gobiernos, aplauden desde sus columnas la carnicería. La juventud de ambos pueblos organizan la protesta en las propias trincheras contra la inútil masacre, los sorprendidos son fusilados sumariamente, los dirigentes estudiantiles fueron conducidos a las primeras líneas de fuego con especial recomendación y tiroteados por la espalda. Valle Ccloza, Cas-

## EDITORIAL

(Viene de la Página 2)

el propio señor Meléndez, volvió a presentarse al Juez de Circuito con ellas, pidiendo nuevo amparo en la posesión de su hacienda; pero habiendo sido creado el Estado Soberano de Panamá (obra cumbre del gran jurista, Dr. Justo Arosemena), en esa época y por ende reformada la nomenclatura de los tribunales y su competencia, el asunto pasó a la Corte Suprema del Estado de Panamá, que dictó sentencia número 69 de 1867, por la cual resolvió que el señor Meléndez no tenía motivos para quejarse, pues no era cierto que nadie hubiera traspasado los límites de su hacienda las "Tranquilas y Mitra".

La verdad histórica es, que esta finca fué segregada de la hacienda el "Caimito", de propiedad de la comunidad chorrerana.

"El 11 de Octubre de 1824, sorprendemos a don Antonio Jiménez, vendiendo a favor del señor Francisco de Paula Ducér, su hacienda las "Tranquilas", en cantidad de doce mil pesos. Así comenzó la especulación de las tierras de La Chorrera, ya que, en aquel entonces dichas tierras era un parque natural de cedros, tigres y lagartos. Esta transacción sólo tenía un fin primordial: valorizar las tierras por propia iniciativa. Dos años después, don Francisco de Paula Ducér, vende a don Manuel Meléndez, el 30 de Septiembre de 1826, la finca citada, en nueve mil setecientos pesos: punto de partida para que muchas personas, durante todo el siglo diecinueve y lo que vá del presente siglo, se creyesen con derecho de mutilar el patrimonio de la comunidad chorrerana.

Como quiera, que, los vecinos de La Chorrera tienen justo título de sus tierras, ellas NO SON BALDIAS y por lo tanto son INADJUDICABLES. Por cualquier lado que se mire el problema, tal como lo hemos demostrado en los párrafos precedentes, toda intervención de terceros incluso el Municipio, es improcedente, porque, este organismo estatal, no participó en esta transacción, FUE UN COMITE DE PARTICULARES, el encargado de recibir las donaciones que se recogieron para la compra. Por lo tanto, el Municipio de La Chorrera, no puede ordenar, autorizar, ni mucho menos REGLAMENTAR LAS ADJUDICACIONES de las tierras de la comunidad chorrerana, puesto que ellas no están clasificadas dentro de los terrenos de que pueden disponer los CONCEJOS MUNICIPALES, claramente establecido en el Código Civil: Art. 333, que a la letra dice: "Son bienes de uso público en los municipios los caminos vecinales, las plazas, calles, puentes y aguas públicas, los paseos y las obras públicas de servicio general, costeados por los mismos municipios.

Terminamos la presente intervención exhortando la Comunidad Chorrerana que defienda sus derechos nombrando de su seno un Comité, autorizado por el Gobierno Nacional, Comité que tendrá por finalidad hacer respetar las actuales propiedades y se encargue de administrar con espíritu justiciero, la repartición de lotes en beneficio del progreso del Distrito de La Chorrera, acatando en esta forma el deseo original de sus fundadores.

tellón y Silva son los que encabezan la lista de sacrificados por el lado boliviano, por los paraguayos Obdulio Barthe, Oscar Creidt y otros de la misma calidad pagan caro por la defensa de sus ideales.

Surgen los grupos y organizaciones clandestinas, por primera vez de factura marxista-leninista, la "Izquierda Boliviana", "Exilados", "Kollasuya" y entre ellos el más combativo de todos, el Grupo Revolucionario Túpac Amará, forman un frente único y elaboran un manifiesto político comunista. El gobierno boliviano vuelve a suprimirlos a sangre y fuego; los que pueden salvar su vida se asilan en los países vecinos y los dirigentes del Túpac Amará se refugian en Chile y desde allí organizan sus cuadros destruidos para volver en seguida a las primeras trincheras. Y, desde ese momento el marxismo-leninismo toma por derecho propio una butaca de primera fila en el conflicto del Chaco y, sus consignas y manifiestos forman parte del orden del día. Esta vez el terror policiaco es combatido con el terror revolucionario. Ambos bandos alaban la ferocidad de sus partidarios, pero en definitiva los Túpac Amará son aplastados por las fuerzas gubernamentales y liquidados sin contemplaciones.

Y es, en la década del sesenta, que, vuelven a surgir en el Perú y con mayor fuerza en el Uruguay los nuevos grupos revolucionarios marxistas Túpac Amará con las mismas consignas anteriores, obrando bajo el convencimiento fanático de que sólo ellos representan la verdad absoluta, pretendiendo destruir a todos los que consideran sus enemigos, confundiendo sus intereses de grupo con los intereses de la Nación; pero, los pueblos del altiplano no se han dejado engañar.

Nada mejor para demostrar el realismo de esta situación que, el "diario" del Ché Guevara, invirtiendo el sentido de la frase lapidaria por él consignada, diremos: Las cordilleras andinas serán una tumba inmensa para el marxismo leninista.

## Origen del Estado Policiaco Moderno

José Fuché fué uno de los hombres más extraordinarios de todos los tiempos. Sin embargo, ni gozó de simpatías entre sus contemporáneos ni se le ha hecho justicia en la posteridad.

Napoleón en Santa Elena, Robespierre entre los Jacobinos, a Carnot, Barras y Talleyrand en sus respectivas Memorias, y todos los historiadores franceses —realistas, republicanos o bonapartistas—, la pluma les resume hiel cuando escriben su nombre. Traidor de nacimiento, miserable intrigante, de naturaleza escurridiza de reptil, tráfuga profesional, alma baja de esbirro abyecto amoroso. . . No se le escatiman injurias, por lo demás, ni sus colegas de entonces ni los de antes podían imaginar el volumen de su genio, que era sobre todo, genio de hombre de gobierno, que acertaba en todos sus vaticinios con increíble perspicacia. Cuesta trabajo imaginarse que el mismo hombre que fue sacerdote y profesor en 1790, saquease iglesias en 1792, fuese comunista en 1793, multimillonario cinco años después y Duque de Otranto algo más tarde. Pero cuando más audaz le observamos en sus transformaciones al Ministro de Policía del Directorio, del Consulado, del Imperio y de la restauración del Rey Luis XVIII, tanto más interesante nos parece este personaje maquiavélico, el más perfecto de la época moderna. Pero con el Duque de Otranto se hace algo más que resucitar el pasado. Fuché parece hablar a la actualidad, su sistema universal de policía fue un experimento que profetizó el Estado Policiaco moderno.

Tomamos de sus Memorias el capítulo 19 de brumario donde el Clan de los Bonaparte pasaron por algunas dificultades en su lucha por el poder total. . .

## EL 19 DE BRUMARIO

por José Fuché

El día 19 de brumario, a primera hora, el camino de París a Saint Cloud estaba cubierto de tropas, oficiales a caballo, curiosos, coches llenos de diputados, funcionarios y periodistas. Gracias a mi tupida red de agentes, que envié a todos los lugares estratégicos, fui tenido al corriente del estado de cosas. Estaba convencido de que sólo la espada rompería aquel nudo gordiano.

La sesión en el Consejo de los Quinientos que presidía Luciano Bonaparte, se abrió con un insidioso discurso de Emile Gaudin, proponiendo se nombrase una comisión para informar sobre la situación de la República y que no se tomase ninguna determinación sin haber oído la memoria de la comisión propuesta.

Pero apenas Gaudin había hecho su proposición, se levantó una espantosa tormenta en toda la sala. Por todas partes se oyeron gritos de "Viva la Constitución! ¡Abajo el dictador! ¡Nada de dictadura!" A propuesta de Delbral, la Asamblea se puso en pie como un solo hombre diciendo que debía renovarse individualmente el juramento de fidelidad a la Constitución. Prestaron juramento incluso aquellos que habían acudido con el proyecto previo de destruirlo. La sala de los Ancianos estaba casi tan agitada como la otra; pero el partido de Sieyes y Bonaparte estableció, por una falsa declaración del secretario Legarde, que todos los miembros del Directorio habían dimitido. En el acto los oponentes pidieron que se trabajase en reemplazar a los dimisionarios, en la forma prescrita.

Bonaparte al corriente de esta doble tempestad; juzga que ha llegado el momento de entrar en escena. Atraviesa el Salón de Marte y entra en el Consejo de Ancianos. Allí en un discurso verboso y entrecortado, declara que ya no existe Gobierno y que la Constitución, por sí sola, no puede salvar a la República. Después protesta que, respecto a la nueva magistratura que va a nombrarse él no quiere ser sino el brazo encargado de defender las órdenes emanadas del Consejo.

(Pasa a la Página 7)

# Maestros del Periodismo

A CARGO DE **LACAR**

\* \* \*

## ¡YO ACUSO!

El día de la absolución del Comandante Esterhzy, la redacción de "L'Aurore" tenía la vibración de un club jacobino. Allí estaban todos los Dreyfusistas notorios; Emilio Zola, la más alta cifra de las letras francesas de su época Georges Clemenceau, quien más tarde sería el salvador de Francia en la primera guerra mundial, su hermano Albert Clemenceau, abogado y defensor de Zola, cuando el gobierno denunció el artículo y ordenó un proceso, Vaughan fundador del diario, Gustave Geffroy, Pelletan, Urbain Gohier, Lucien Descaves, Camille Mauclair, Charles Longuet, yerno de Carlos Marx. Buen equipo, saturado de inteligencia y bravura. Y entre ellos Georges Clemenceau, murmurando: esto era de prever. El Coronel Picquart tenía que haber roto ya su espada, para no chocar con la disciplina. Había cumplido con sus deberes de hombre honrado. Insistió cerca de sus jefes de la inocencia del Capitán Dreyfus, acusado por traición a la Patria, les hizo ver el grave error en que insistían al culpar a un inocente para salvar a un culpable; y de la terrible tormenta que se les venía encima cuando ya no pudieran ocultar más la verdad y es que ningún crimen político que haya conmovido los cimientos de la opinión pública puede quedar jamás sin resolverse, ya que, los hechos históricos, a través de todos los tiempos y circunstancias así lo han demostrado. . .

Emilio Zola interpelló al director del "L'Aurore" Georges Clemenceau:

¿Usted cree que sería necesario un acto de valentía y de ataque? Sí: el Comandante Esterhazy está protegido por el Ejército. . .

—Emilio Zola se levantó con un gesto de grave decisión.

—Mañana daremos ese golpe—, dijo.

Al día siguiente entró Zola a la redacción, llevando un puñado de cuartillas. Clemenceau, Vaughan, Geffroy, escucharon la declamación de Zola.

—Esto es enorme!— gritó el director Gorges Clemenceau, el editor Vaughan tomó la primera cuartilla: "Carta al señor Felix Faure, Presidente de la República".

—¡Ese no es un título!— exclamó.

—Pues ¿cuál pondría usted?— Preguntó Zola.

—El que ha puesto a lo largo del artículo: ¡YO ACUSO!

Ese título, era una lanza con una bandera, enclavada en la mitad de la plaza de la Concordia de París.

Emilio Zola, había dado un ejemplo de coraje cívico. . . Ni Francisco Voltaire, lo pudo igualar en su formidable defensa de Calas.

En seguida pasamos a ofrecer a nuestros lectores, los hechos esenciales de los últimos párrafos de su carta-artículo, al Presidente de Francia, Felix Faure:

Señor Presidente: El proceso de Dreyfus no es más que un asunto particular de las oficinas de guerra: un individuo del Estado Mayor, denunciado por sus camaradas del mismo cuerpo y condenado bajo la presión de sus jefes.

Por lo tanto, repito, no puede aparecer inocente sin que todo el Estado Mayor aparezca culpable. Por esto las oficinas militares, usando todos los medios que les ha sugerido su imaginación y que les permiten sus influencias, defienden a Esterhazy para hundir de nuevo a Dreyfus. ¡Ah!, qué gran barrida debe hacer el Gobierno republicano en esa cueva. ¿Cuándo vendrá el ministerio verdaderamente fuerte y patriota, que se atreva de una vez refundirlo, y renovarlo todo? ¡Conozco a muchas gentes que, suponiendo posible una guerra, tiemblan de angustia, porque saben en qué manos está la defensa nacional!

¡En qué albergue de intrigas, chismes y dilapidaciones se ha convertido el sagrado asilo donde se decide la suerte de la patria! Espanta la terrible claridad que arroja sobre el asunto Dreyfus; el sacrificio humano de un infeliz. ¡Ah! se han agitado allí la demencia y la estupidez, maquinaciones locas, prácticas de baja policía, costumbres inquisitoriales; el placer de algunos tiranos que pisotean la nación, ahogando en su garganta el grito de verdad y de justicia bajo el pretexto, falso sacrilego, de razón de estado. . . Es un crimen haber acusado como perturbadores de Francia a cuantos quieran verla generosa y noble a la cabeza de las naciones libres y justas, mientras los canallas urden impugnemente el error que tratan de imponer al mundo entero. Es un crimen explotar el patriotismo para trabajos de odio; y es un crimen, en fin, hacer del sable un dios moderno, mientras toda la ciencia humana emplea sus trabajos en una obra de verdad y justicia. . . Afirmo que esto es un crimen más que subleva la conciencia universal. Decididamente, los tribunales militares tienen una idea muy extraña de la justicia.

Tal es la verdad, señor Presidente, verdad tan espantosa, que no dudo que quede como una mancha en vuestro

gobierno. Supongo que no tengáis ningún poder en el asunto, que seáis un prisionero de la constitución y de la gente que os rodea; pero tenéis un deber de hombre en el cual meditaréis cumpliéndolo, sin duda, honradamente. No creáis que desespero del triunfo; lo repito con una certeza que no me permite la menor vacilación; la verdad avanza y nadie puede contenerla. Hasta hoy no principia el proceso, pues hasta hoy no han quedado deslindadas las posiciones de cada uno: a un lado los culpables que no quieren la luz; al otro lado, los que daremos la vida porque la luz se haga. Cuando más duramente se oprime la verdad, más fuerza toma, y la explosión será más terrible. Veremos cómo se prepara el más ruidoso de los desastres.

Señor Presidente, concluyamos, que ya es tiempo. Yo acuso al teniente coronel Paty de Clam como laborante —quiero suponer inconsciente— del error judicial, y por haber defendido su obra nefasta tres años después con maquinaciones descabelladas y culpables.

Acuso al general Mercier por haberse hecho cómplice, al menos por debilidad de una de las mayores iniquidades del siglo.

Acuso al general Billot de haber tenido en sus manos las pruebas de la inocencia de Dreyfus, y no haberlas utilizado, haciéndose por lo tanto culpable del crimen de lesa humanidad y de lesa justicia con fin político y para salvar al Estado Mayor comprometido.

Acuso al general Boisdeffre y al general Gonse por haberse hecho cómplices del mismo crimen, el uno por fanatismo clerical, el otro por espíritu de cuerpo, que hace de las oficinas de Guerra un arca santa, inatacable.

Acuso al general Pellieux y al comandante Ravary por haber hecho una información infame, una información parcialmente monstruosa, en la cual el segundo ha labrado el imperecedero monumento de su torpe audacia.

Acuso a los tres peritos calígrafos, los señores Belhomme, Varinard y Couard por sus informes engañosos y fraudulentos, a menos que un examen facultativo los declare víctimas de una ceguera de los ojos y del juicio.

Acuso a las oficinas de Guerra por haber hecho en la prensa, particularmente en L'Eclair y en L'Echo de París una campaña abominable para cubrir su falta, extraviando a la opinión pública.

Y, por último: Acuso al primer Consejo de Guerra, por haber condenado a un acusado, fundándose en un documento secreto, y al segundo Consejo de Guerra, por haber cubierto esta ilegalidad, cometiendo el crimen jurídico de absolver conscientemente a un culpable.

No ignoro que, al formular estas acusaciones, arrojo sobre mí los artículos 30 y 31 de la Ley de Prensa del 29 de julio de 1881, que se refieren a los delitos de difamación. Y voluntariamente me pongo a disposición de los Tribunales. . . Y que me juzguen públicamente.

Así lo espero.

EMILIO ZOLA

# TAGAROPULOS, S. A.

Colón: Apartado 443 — Zona Libre: Apartado 227

## MAYORISTAS — IMPORTADORES Y PROVEEDORES DE BARCOS

FELICITACIONES AL OBRERO  
NORTEAMERICANO EN EL DIA DE  
SU INDEPENDENCIA

4 de JULIO de 1970

### QUINTA COLUMNA. . . .

(Viene de la Página 3)

en que todas las gentes sean anónimas! ¡En que nadie acuda, desolado, a los periódicos para hacerles saber que él fué el primero o uno de los primeros en cumplir con un deber de humanidad o en realizar un acto de oficio, y para pedirles que lo digan en letra muy clara a la mañana siguiente! ¿Qué importa el nombre del obrero, si la obra es fecunda y se realiza? Aquel día no se cincelarán estatuas; sobre los pedestales se alzarán en grupos alegóricos los grandes adelantos, las más sublimes concepciones artísticas. Se dirán las cosas lisa y llanamente, para persuadir y no para deslumbrar, y se habrán acabado los negros catedráticos y los cenáculos de pedantes. Y, entonces, como no habrá retratos, porque la fisonomía no es nada y el alma lo es todo; como no serán repetidos los nombres, porque las obras serán anónimas, el crimen tendrá un motivo menos: la vanagloria. Erostrato no se arrojará, decidido, al cráter, ni Omar quemará los sagrados estantes. Querrán sobrevivir en sus obras y tendrán que ser ellas buenas o no ser.

Proponer que los escritores no firmen, que los diarios no publiquen retratos, que se supriman en sus columnas los nombres propios. . . Quien a ello se atreviera sería diagnosticado como loco; pero todo ello se hará algún día, y entonces los hombres comprenderán que la vanagloria ha hecho mucho más víctimas que la ambición, que el odio y que la envidia, y en su Nirvana espiritual habrán confundido sus nombres oscuros para trocarlos en uno solo, que tendrá inflexiones de humanidad.

### ORIGEN DEL . . . .

(Viene de la Página 6)

Esta areng fue pronunciada sin orden ni concierto y testimoniaba la agitación que dominaba entonces al general que unas se dirigía a los diputados y otras a los militares que habían quedado a las puertas de la sala. Recobró sólo la serenidad al oír gritos a su favor, y al ver que contaba con la aprobación de la mayoría de los Ancianos. Entonces salió, pensando causar la misma impresión en los Quinientos. De todos modos, no dejaba de sentir temores al saber que éstos últimos había renovado con entusiasmo su juramento de fidelidad a la Constitución vigente.

Acababa de acordarse también preguntar a los Ancianos el motivo del traslado a Saint-Cloud cuando se recibió inesperadamente la noticia de la dimisión de Barrás que produjo gran asombro en la Asamblea. Se consideró el hecho como el resultado de una profunda intriga.

(CONTINUARA)

# MOTORES COLPAN, S. A.

FORD — FALCON — ANGLIA — CONSUL

ATENTO SALUDO AL PUEBLO Y GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS EN SU DIA

4 de JULIO de 1970

# EL CONSUL EN LONDRES JAIME PADILLA VELIZ DEMANDANDO AL ESTADO POR CONFISCACION DE "PRENSA LATINA"

*El actual Cónsul panameño en Londres, señor Jaime Padilla Véliz, quien trabajó para el gobierno comunista de Cuba en un puesto de responsabilidad en la ciudad de La Habana, fue la persona escogida por el doctor Fidel Castro y el comandante Ramiro Valdez, jefe de la policía secreta, para que estableciera la agencia de "Prensa Latina" en la ciudad de Panamá.*

*Cuando las autoridades del gobierno nacional decretaron su cierre y confiscación por sus campañas subversivas, el señor Jaime Padilla Véliz presentó demanda contra el estado por daños y perjuicios a las propiedades del gobierno Comunista de La Habana por varios miles de dólares.*



CHANGUINOLA, Bocas del Toro. — Escena que muestra el momento histórico de la colocación de la primera piedra para la construcción del edificio que alojará el colegio público, "Primer Ciclo Secundario" en este Distrito. El terreno para el colegio secundario fue obsequiado por la Chiriquí Land Company, como una demostración de cooperación con las autoridades y el pueblo de Bocas del Toro en beneficio de la educación nacional. Aparecen en el grabado, los señores Temístocles Arauz Ayala, empleado del Departamento de Agricultura, y ciudadano meritorio, Luis A. Flores, Alcalde Municipal, Bobby D. Walker, Gerente General de la Chiriquí Land Company en la Provincia, Diomedes Carles, distinguido ciudadano local y algunos otros vecinos del lugar. El Gerente Walker tuvo el honor de colocar la primera piedra, para el nuevo edificio educativo en proyecto.

## — LA OEA NO CONOCIA EL SECRETO —

# FIDEL CASTRO PLANEÓ LA PIRATERIA AEREA

La presión económica a que los Estados Unidos sometió al régimen comunista de Cuba y el rompimiento diplomático con los países del Continente Americano obligó al doctor Fidel Castro a tomar medidas extremas como única solución para romper el cerco de aislamiento al que estaba sometido. Para conseguir este fin ideó una modalidad de presión: LA PIRATERIA AEREA.

Este secreto se descubrió por boca de los represen-

tantes panameños que asistieron a la reunión convocada por Fidel y que fue sabotada en Panamá por la facción comunista de Moscú que, no queriendo involucrada en el secuestro de aviones comerciales. Y esto tenía que suceder porque donde existen tres corrientes con intereses opuestos; lo que favorece a uno perjudica al otro. Este problema quedará resuelto satisfactoriamente cuando la Organización de Estados Americanos le abran la puerta nuevamente al comunismo cubano para que convierta cada Embajada en focos de subversión.

## EL OBRERO

4 DE JULIO DE 1970

### Peligra Construcción del Canal a Nivel por Darién

Todo parece indicar que por fin las autoridades del Gobierno norteamericano han decidido descartar el Canal a Nivel por el Darién, construyendo el "tercer juego de esclusas", exactamente donde se encuentran ubicadas las actuales, con doble capacidad de ancho y largo; los trabajos se llevarán a cabo sin necesidad de suspender el tráfico normal de la vía marítima. En la actualidad desconocemos el costo de la obra, pero ya llegaron siete ingenieros civiles norteamericanos quienes con los ingenieros del Ejército están acelerando el trabajo del proyecto, en las oficinas del Ejército en Corozal.

## SMOOT Y PAREDES

BUICK — CHEVROLET — OPEL

FELICITA AL PUEBLO NORTEAMERICANO EN EL DIA DE SU INDEPENDENCIA

4 de JULIO de 1970